

PARTICIPANT INFORMATION / 参加者情報

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|------------------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | PARTICIPANT'S NAME 参加者名 | DATE 日付 | DD / MM / YYYY | | | | | | | | | | |
| | JOINT PARTICIPANT'S NAME 共同参加者名 | PLAN/POLICY NUMBER プラン/ポリシー番号 | <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |

INDIVIDUAL / ENTITY / 個人/法人・団体

| | | | |
|---|--|---|--|
| 2 | THIS QUESTIONNAIRE IS BEING COMPLETED FOR ^{1,2} : / アンケート記入者 ^{1,2} : | | |
| | PARTICIPANT (First, Joint or Other Participant) 参加者 (第一、共同、または他の参加者) | | |
| | PARTICIPANT'S NAME / 参加者名 | | |
| | PAYOR (if other than the Participant(s)) 支払人 (参加者ではない場合のみ) | | |
| | PAYOR'S NAME / 支払人名 | PAYOR'S RELATIONSHIP TO PARTICIPANT(S) / 支払人の、参加者との関係 | |
| | IF THE FORM IS FOR A LEGAL ENTITY, PLEASE COMPLETE THE INFORMATION OF THE AUTHORIZED SIGNATORY: 本フォームへ法人について記載する場合は、以下へ署名権限責任者情報をご記入ください。 | | |
| | AUTHORIZED SIGNATORY'S NAME / 署名権限者氏名 | AUTHORIZED SIGNATORY'S RELATIONSHIP TO ENTITY ³ / 署名権限者の、法人との関係 ³ | |
| | <p>1. Please note that the Company requires one Source of Fund Questionnaire per Participant and one for each Payor, if other than Participant(s). Therefore, additional forms should be submitted for each person when applicable. 2. A new questionnaire will be required for new Policies, rider additions or excess premiums. 3. Indicate the position of the company official or employee in the entity. 7. 全ての参加者及び支払人(参加者以外の場合)は資金源アンケートの記入が必要です。各該当者は、追加用紙にて資金源アンケートを提出してください。 2. 新規ポリシー、ライダーの追加、又は超過抛出の都度で提出ください。 3. 職員又は従業員の、法人での役職をご記入ください。</p> | | |

QUESTIONNAIRE FOR INDIVIDUAL / アンケート(個人)

| | | | | | |
|---|----|--|--------------------------------|----------------------------|---|
| 3 | A) | EMPLOYMENT INFORMATION / 雇用/勤務先情報 | | | |
| | | SELF-EMPLOYED (I work individually) 自営業 (個人事業) | | | |
| | | BUSINESS ADDRESS / 勤務先住所 | | | |
| | | ADDRESS / 住所 | | | |
| | | CITY / 市区町村 | STATE / PROVINCE / 都道府県 | ZIP CODE / 郵便番号 | COUNTRY / 国 |
| | | WEBSITE ADDRESS / ウェブサイト | | | |
| | | SELF-EMPLOYED (I own/work in my own company) 自営業 (自身の会社を所有または自身の会社での就業) | | | |
| | | COMPANY NAME / 会社名 | | | |
| | | DATE OF INCORPORATION / 会社設立日 DD / MM / YYYY | COUNTRY OF INCORPORATION / 登記国 | REGISTRATION NUMBER / 登録番号 | LICENSE/PERMIT NUMBER ⁴ / 免許/許可番号 ⁴ |
| | | BUSINESS ADDRESS / 勤務先住所 | | | |
| | | ADDRESS / 住所 | | | |
| | | CITY / 市区町村 | STATE / PROVINCE / 都道府県 | ZIP CODE / 郵便番号 | COUNTRY / 国 |
| | | WEBSITE ADDRESS / ウェブサイト | | | |
| | | FULL OR PART TIME EMPLOYED (I am a dependent worker, a director or an independent director of a company) 被雇用者 (フルタイムもしくはパートタイムでの従属型従業員、もしくは会社の取締役や社外取締役として就業) | | | |
| | | EMPLOYER'S NAME / 雇用者名 | | | |
| | | BUSINESS ADDRESS / 勤務先住所 | | | |
| | | ADDRESS / 住所 | | | |
| | | CITY / 市区町村 | STATE / PROVINCE / 都道府県 | ZIP CODE / 郵便番号 | COUNTRY / 国 |
| | | WEBSITE ADDRESS / ウェブサイト | | | |

QUESTIONNAIRE FOR INDIVIDUAL (continued) / アンケート(個人)(つづき)

| | | |
|------|-------------------|--------------------------------|
| 3 A) | NOT WORKING 無職 | Please specify: 内容をご記載ください: |
| | OTHER その他 | Please specify: 内容をご記載ください: |

4. If the entity has been granted a license or permit by a regulatory body, authority or industry chamber, please indicate the registration/license/permit number.
 4. 法人/団体が規制機関・当局、または業界の協議会によってライセンスまたは許可を付与されている場合は、登録/ライセンス/許可番号をご記載ください。

OCCUPATION / ACTIVITY / 職業 / 事業活動

INDUSTRY / 業種(業界)

POSITION / 役職

OCCUPATION DETAILS ⁵ / 職業詳細 ⁵

5. “Occupation Details” is a mandatory field, failure the complete correctly will result in the rejection of this form by ITA. If you indicated above that you work as a full or part time employee, please specify the details of your role (e.g.: northern regional sales manager, IT administrator for the central branch or independent director of company XYZ Corp.). If you indicated above that you are self-employed and work individually, please specify your economic activity (e.g.: lawyer, doctor, journalist, accountant, part-time professor, actor, baker, caregiver, etc.); and if you are a licensed professional (e.g.: lawyer, doctor, auditor, accountant, etc.), please indicate your registration/license number.

5. 「職業詳細」欄は記載必須であり、正しくご記載いただかない場合、本フォームはITAによってキャンセルとなります。上記に被雇用者として就業と記載した場合、役割・任務の詳細について説明を記載してください。(例:「北部地域の販売マネージャー」、「中央支店のIT管理者」または「会社XYZ Corp.の社外取締役」等)。

上記に自営業(個人事業)であると記載した場合、経済活動について説明を記載してください(例:弁護士、医師、ジャーナリスト、会計士、非常勤講師、俳優、パン職人、介護士 等)。また、免許を持つ専門家(例:弁護士、医師、会計監査人、会計士 等)である場合、登録番号もしくは免許番号を記載してください。

C) SERVICE IN YOUR CURRENT EMPLOYMENT SINCE THE DATE ⁶: / 現雇用先での雇用開始日⁶:

DD / MM / YYYY

⁶. Please indicate the start date of your current employment.
⁶. 現雇用の開始日をご記入ください。

D) CURRENT INCOME / 現在の所得

Select currency / 通貨 Enter annual income amount / 年収金額

| | |
|---|---|
| USD \$ / 米ドル EUR € / ユーロ GBP £ / 英ポンド | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/> |
|---|---|

E)

SOURCE OF WEALTH OF THIS INVESTMENT / 本投資の財産源泉
I do hereby declare that my source of wealth is: / 私はここに、私の財産源泉が以下であることを宣言します。

CURRENT INCOME (WORK, OTHER) / COMPENSATION PAYMENT
現在の所得(就労、その他)

ASSET SALE (COMPANY, PROPERTY, SHARES, ETC.)
資産売却(会社、不動産、株式 等)

INHERITANCE
相続

OTHER
その他

INVESTMENT / PORTFOLIO
投資/ポートフォリオ

WINNINGS
当せん金等

MATURING INVESTMENT / POLICY CLAIM
投資満期受取金 / 受取保険金

GIFT
贈与

Please specify:
内容をご記載ください:

AMOUNT (complete only if other than CURRENT INCOME) / 金額(現在の所得以外の場合ご記入ください)

Select currency /通貨

Enter amount /金額

USD \$ /米ドル EUR € /ユーロ GBP £ /英ポンド

.

Please provide details: (Example: description of the investment portfolio, property or asset sold, date funds were received, etc.)
詳細をご記入ください。(例:収益源泉の投資ポートフォリオ、売却した不動産や資産の内容、資金受取日等)

QUESTIONNAIRE FOR LEGAL ENTITIES (continued) / アンケート(法人)(つづき)

D) SOURCE OF THIS INVESTMENT / 本投資の財産源泉
I do hereby declare that the source of wealth of the entity is: / 私はここに、本法人の財産源泉が以下であることを宣言します。

INCOME (BUSINESS ACTIVITY, OTHER) / COMPENSATION PAYMENT
収入(事業活動、その他)

ASSET SALE (COMPANY, PROPERTY, SHARES, ETC.)
資産売却(会社、不動産、株式等)

OWNERS CONTRIBUTION
会社所有者からの出資

OTHER
その他

Please specify:
内容をご記載ください:

INVESTMENT / PORTFOLIO
投資/ポートフォリオ

DONATIONS
寄付

MATURING INVESTMENT / POLICY CLAIM
投資満期受取金 / 受取保険金

AMOUNT (complete only if other than NET ANNUAL INCOME) / 金額(年間純利益以外の場合のみご記入ください)

Select currency / 通貨

USD \$ /米ドル EUR € /ユーロ GBP £ /英ポンド

Enter amount / 金額

.

Please provide details: (Example: description of the investment portfolio, property or asset sold, date funds were received, etc.)
詳細をご記入ください。(例:収益源泉の投資ポートフォリオ、売却した不動産や資産の内容、資金受取日等)

E) BANK INFORMATION ¹⁰ / 銀行情報 ¹⁰

NAME OF BANK / 銀行名

ACCOUNT NUMBER / 口座番号

DATE OPENED / 開設日
DD / MM / YYYY

BANK'S ADDRESS / 銀行の住所
ADDRESS / 住所

CITY / 市区町村

STATE / PROVINCE / 都道府県

ZIP CODE / 郵便番号

COUNTRY / 国

10. Please provide details of the bank account or financial institution account (if other than a bank) to be used to transfer the payment to the Plan/Policy.
10. ブラン/ポリシーへの支払の送金に利用される、銀行口座詳細、もしくは(銀行以外の場合)金融機関口座の詳細をご提供ください。

F) PURPOSE OF THIS INVESTMENT / 本投資の目的

PROTECTION PLANNING
資産保全計画

OWNERS/DIRECTORS/EMPLOYEES RETIREMENT PLANNING
会社所有者/取締役/従業員の老後資金計画

OTHER
その他

Please specify:
内容をご記載ください:

OWNERS/DIRECTORS/EMPLOYEES' CHILDREN EDUCATION PLANNING
会社所有者/取締役/従業員の子供の学費計画

TARGET SAVINGS PLANNING
目標に向けた貯蓄計画

WEALTH ACCUMULATION
資産形成

Additional supporting information may be requested by the Company based on the information provided in this form and the information in the Company's records; at the Company's sole discretion.
会社の判断により、本アンケートの内容及び会社の保有する情報に基づき、追加情報のご提出をご依頼することがあります。

DECLARATION / 宣言

5 I/We, the undersigned, as Participant(s), Payor or the authorized signatory of the Participant(s) or Payor, hereby certify that all the information provided above is true and correct. I/We hereby declare that none of my/our assets, net worth, income or activities, now, in the past or in the future, relate in any way to money laundering or any other illegal activity. I/We further confirm that these funds are derived from legitimate sources and will provide documentary evidence if required.

下記署名を行う参加者、支払人である。または参加者・支払人の署名権限を持つ私/私たちは、ここに上記の全ての情報が真正で正確なものであることを誓います。私/私たちは、所有する資産、収入や事業など、現在、過去、未来において一切のマネーロンダリングやその他非合法な事項と関係がないことを宣言します。私/私たちは更に、これらの資金が合法的な源泉より調達されたこと、また必要な場合は証拠書類を提出することを証明します。

PAYOR'S SIGNATURE (if other than Participant(s)) / 支払人の署名 (参加者ではない場合のみ)

6 SIGNATURE
署名

DISCLAIMER / 免責條項

7 Depending on the legal structure chosen by the Participant, the term “Participant” shall be replaced with either “Plan Participant” or “Policyowner” and the term “Plan/Policy” shall be replaced with either “Plan”, “Policy” or “Contract”. Please refer to the legal documents to determine which terms apply.

参加者によって選択した法的構造により、用語「参加者」は「プラン参加者」もしくは「ポリシー所有者」のいずれかに置換されるものとし、また、用語「プラン/ポリシー」は「プラン」、「ポリシー」もしくは「契約」のいずれかに置換されるものとします。どの用語が適用されるかにつきましては法的書類をご参照ください。

本書稿の翻訳は、情報提供のみが目的です。英語のみ法的効力を持つ。

SIGNATURE(S) / 署名

| | | |
|---|----------------------------------|--|
| 8 | PARTICIPANT'S SIGNATURE 参加者署名 | JOINT PARTICIPANT'S SIGNATURE 共同参加者署名 |
| | | |